



# Husky Paw Prints

"Stepping up to the challenges of tomorrow  
By preparing today"

Volume 9, Issue 05  
Lori Fanning, Directora

10 de septiembre de 2009  
Patti Blalock, Sub-Directora

Website address: [www.fultonschools.org/school/hillside](http://www.fultonschools.org/school/hillside)



**MIERCOLES, 16 DE SEPTIEMBRE DE 2009  
DIA DE SALIDA TEMPRANO**

Hillside Elementary  
9250 Scott Road  
Roswell, GA 30076  
770-552-6362  
770-552-6366 (fax)

## Fechas para recordar

**14 de septiembre, 2009**  
Julia Bernath Com Mtg.,  
9:30am en E. Jackson  
ES

**15 de septiembre, 2009**  
PTA Adiestramiento a  
tutores, 9:30am,  
Biblioteca  
Linda Schultz Com Mtg,  
9:30am, Crabapple MS  
Ashley Widener Com  
Mtg, 11:00am en OCEE  
ES  
Bruster Night, 4:00pm

**16 de septiembre, 2009**  
**DIA DE SALIDA  
TEMPRANO, 11:20AM  
ES A SALIDA**

17 de septiembre de 2009  
Vision and Hearing, Grades  
1, 3 and 5  
FCBOE Mtg, 6:30pm,  
Dunwoody Springs Charter

## Business Partners

- Newtown Recreation
- Walton Properties/ Walton Centennial
- SunTrust Bank (Wal-Mart)
- Monterrey Mexican Restaurant
- Carter House Gallery and Framing
- Bruster's Ice Cream (Holcomb Br)
- Publix (Haynes Bridge Rd)
- Kroger (Centennial Shopping Ctr)
- Jason's Deli
- Wal-Mart (Mansell Rd)
- Chick-Fil-A (Holcomb Br Rd)
- Karate USA
- Buffalo Wild Wings (Mansell Rd)

## **AVISO SOBRE EL RETO DE IDITAROD :**

**BIEN SUS PUESTOS, LISTOS, PARTIDA! EL RETO DE LECTURA IDITAROD HA COMENZADO OFICIALMENTE. TENGA A SU HIJO(A) LISTO PARA LA EMOCIONANTE AVENTURA DE ESCALAR LA MONTAÑA DE IDITAROD. LA CARRERA TERMINARA EL 23 DE ABRIL. ASÍ QUE COMIENCEN A LEER.**

## **COMIENZA REFLEXIONES**

**EL PROGRAMA REFLEXIONES COMENZARA EL 14 DE SEPTIEMBRE. ESTA AÑO EL TEMA SERÁ "LA BELLEZA ESTA EN ...". LOS ESTUDIANTES APRENDERÁN SOBRE "EL ARTE DE LA EXPRESIÓN" QUE LOS AYUDARA A CREAR OBRAS DE ARTE. REFLEXIONES ESTA PATROCINADO EL PTA NACIONAL Y LE BRINDA A LOS ESTUDIANTES LA OPORTUNIDAD DE SER CREATIVOS Y RECIBIR RECONOCIMIENTO POR SU ESFUERZO.**

**LOS ESTUDIANTES SON MOTIVADOS A CREAR Y SOMETER OBRAS DE ARTE EN CUATRO CATEGORÍAS: LITERATURA, FOTOGRAFÍA, ARTE VISUAL Y BAILE.**

**LAS FORMAS DE INSCRIPCIÓN SERÁN ENVIADAS A CASA CON CADA ESTUDIANTE A FINALES DE SEPTIEMBRE/PRINCIPIOS DE OCTUBRE,**

## **VACUNAS CONTRA EL FLU**

**HAYNES BRIDGE MIDDLE SCHOOL TENDRÁ UNA CLÍNICA DE VACUNAS**

**LUGAR: HAYNES BRIDGE MIDDLE SCHOOL**

**FECHA: SÁBADO, 26 DE SEPTIEMBRE DE 2009**

**HORA: 9:00 AM - 12 PM**

**REGISTRACIÓN: POR FAVOR PRE-REGÍSTRESE EN [WWW.FLUBUSTERS.COM/PTA](http://WWW.FLUBUSTERS.COM/PTA). DEBE PRE-REGÍSTRESE EN**

## **FUNDOS PARA EL GRADO**

**NO ES DEMASIADO TARDE CONTRIBUIR AL FONDO DEL GRADO DE SU HIJO(A)! ¡SI USTED HA CONTRIBUIDO YA, GRACIAS POR APOYAR ESTE ESFUERZO! SI NO, USTED TODAVÍA PUEDE HACER UNA CONTRIBUCIÓN VOLUNTARIA AL FONDO DEL GRADO. EL FONDO DEL GRADO SE HA DESARROLLADO EN UN ESFUERZO PARA ESTABLECER CONSISTENCIA Y EQUIDAD A TRAVÉS DE TODA LA ESCUELA EN CADA GRADO PARA LAS CELEBRACIONES Y OTRAS LAS ACTIVIDADES DEL GRADO PREVISTAS A TRAVÉS DEL AÑO. SI USTED QUISIERA CONTRIBUIR AL**

**NO PRACTICAS DEL CORO EL MIERCOLES 19 DE SEPTIEMBRE**

### NOTICIAS DEL PTA



**¡LA RECAUDACIÓN DE FONDOS DE LA ESCUELA HILLSIDE PTA ENTERTAINMENT BOOK ELEMENTAL VA MUY BIEN! POR SOLO \$20, USTED PUEDE AYUDAR A RECOGER DINERO PARA LA PTA DE HILLSIDE. ¡EL DINERO VA A LOS PROYECTOS SELECCIONADOS POR LOS MIEMBROS DE PTA COMO USTED, COMO POR EJEMPLO LOS PIZARRONES INTELIGENTES PARA LOS SALONES DE CLASE! ¡LA PTA DE HILLSIDE RECIBE EL 50% DE CADA LIBRO VENDIDO!!! ¡EL LIBRO 2010 DE ENTRETENIMIENTO SE PAGA RÁPIDAMENTE A SÍ MISMO, Y USTED APOYA LA ECONOMÍA LOCAL CADA VEZ QUE USTED LO UTILIZA!! ¡LAS NUEVAS TARJETAS DE AHORROS EN LA CUBIERTA DEL LIBRO LE AHORRAN \$20.00! ¡ESE CUBRE EL COSTE DEL LIBRO SOLO CON ESOT! ¡USTED PUEDE APOYAR HILLSIDE ES Y AHORRAR EL DINERO AL MISMO TIEMPO!!**

**LAS FORMAS DE ÓRDENES DEL LIBRO DE ENTRETENIMIENTO SERÁN DISTRIBUIDAS EN EL PAQUETE DEL VIP DE SU NIÑO. COMPLETE POR FAVOR LA PARTE POSTERIOR DE ESTA FORMA Y**

#### SE NECESITAN VOLUNTARIOS

**LOS VOLUNTARIOS SON NECESARIOS ASISTIR A LIBROS DE LA ESTANTERÍA EN EL CENTRO DE LOS MEDIOS. LA COMISIÓN ES APROXIMADAMENTE 2 DÍAS AL MES POR CERCA DE 2 HORAS A LA VEZ. TENEMOS UN CENTRO TAN MARAVILLOSO DE LOS MEDIOS CON EL MEJOR PERSONAL ALREDEDOR. CREAM UN AMBIENTE TAN CALIENTE Y DE INVITACIÓN PARA NUESTROS NIÑOS. AGRADECERÍAMOS CUALQUIER AYUDA QUE USTED PODRÍA PROPORCIONAR A ESTE PERSONAL DE CENTRO DE LOS MEDIOS MARAVILLOSOS.**



#### ORDENES DEL ANUARIO

**OBTÉN TU ANUARIO (YEARBOOK)! BUSCA LAS FORMAS PARA ORDENAR QUE IRÁN A CASA DESPUÉS DEL 7 DE SEPTIEMBRE. LOS QUE TIENE CUBIERTA**



#### RETRATOS FAMILIARES



**TODAVÍA ES TIEMPO DE ORDENAR SU RETRATO FAMILIAR CON TANNER PHOTOGRAPHY PARA LOS DÍAS EL 17TH, 18TH, Y 19TH DE SEPTIEMBRE. CONTACTE A**

#### COMIENCEN A GANAR PUNTOS. Y COMIENCEN A

#### NOCHE DE CENA Y POSTRE

**TRAJE A TODA LA FAMILIA Y MUESTRA TU ORGULLO HUSKY EN LAS PRIMERAS NOCHES DE CENA Y POSTRE. DISFRUTA DE BUENA COMIDA Y JUEGOS, DIVIÉRTETE CON TUS AMIGOS Y GANA PREMIOS. Y LA MEJOR PARTE - UNA PORCIÓN DE LA QUE GASTES SERÁ DONADO A HILLSIDE. ESTAREMOS ENVIANDO MAS DETALLES PRÓXIMAMENTE**

**SUBIR LA MONTAÑA. ¿QUIEN LLEGARA PRIMERO AL TOPE? EL DIRECTORIO DE LA ESCUELA SERÁ POR FAVOR CONTACTE A AMY HINKEL [AMYHINKEL@YAHOO.COM](mailto:AMYHINKEL@YAHOO.COM) PARA PRONTO! SI USTED NO DESEA QUE LA CUALQUIER INFORMACION ADICIONAL. INFORMACION DE CONTACTO DE SU HIJO(A) ESTE EN EL DIRECTORIO FAVOR**



#### CLINICAS DE HOOPS CITY BASKETBALL

**SABADO, 19 DE SEPT, 2009 @ CENTENNIAL HIGH SCHOOL**

**5:00-9:00PM**

**HEMBRAS Y VARONES DE 5-15 FORMAS DE INFORMACION E INSCRIPCION DISPONIBLES EN EL COLEGIO**



#### BOX TOPS Y LA COMPETENCIA "THE BIG CLIP" PARTICIPE POR LA OPORTUNIDAD DE GANAR BOX TOPS PARA HILLSIDE

**TODAVÍA PUEDES AYUDAR A HILLSIDE UNIÉNDOTE AL BOX TOPS EN [WWW.BOXTOPS4EDUCATION.COM](http://WWW.BOXTOPS4EDUCATION.COM). HAZ DE PAGINA EN INTERNET DE LA COMPETENCIA "THE BIG CLIP" UNA DE TUS FAVORITAS, ENTRA TODOS LOS DÍAS HASTA EL 31 DE OCTUBRE Y ASÍ AYUDARNOS A GANAR UN PREMIO DE 500,000 BOX TOPS (POR UN VALOR DE \$50,000) PARA NUESTRA ESCUELA!**